



دفتر مقام معظم رهبری

www.majlis.ir

บรรณานักกวีจำนวนหนึ่งเข้าพบท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม - 30 /May/ 2019

เนื่องในคำคืนแห่งการประสูติของอิมามอะฮ์น มุญญิบะฮ์ ผู้โอบอ้อมอารีย์แห่งอะฮ์ลุลบัยต์ (อ)

บรรณานักกวีและคณาจารย์วรรณคดีเปอร์เซีย พร้อมทั้งบรรณานักกวีเยาวชนและอาวูโสได้เข้าพบท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม อยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี

ในการพบปะกันครั้งนี้ ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวว่า การขับเคลื่อนและการมีความก้าวหน้าของบทกวีแห่งการปฏิวัติอิสลาม คือ การมีความหวังทั้งสิ้น โดยท่านผู้นำกล่าวว่า “โดยแท้จริงแล้วยังมีการขับเคลื่อนบทกวีในด้านอื่นๆอีก แต่ในการขับเคลื่อนของบทกวีแห่งการปฏิวัติอิสลาม ทั้งในด้านความหมาย การมีนวัตกรรมใหม่ การใช้ถ้อยคำและโวหาร รวมทั้งรูปแบบต่างๆนั้นมีความก้าวหน้าอย่างมาก”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวว่า การอธิบายและปรากฏการณ์ของบทกวี คือ ปากุหารีย์ของการสร้างสรรค์ โดยท่านกล่าวเสริมว่า “บทกวีนั้นมีความสวยงามอย่างยิ่ง และลักษณะอันพิเศษนี้ได้ทำให้บทกวีนั้นกลายเป็นสื่อหนึ่งที่มีผลอย่างมาก และยังมีควมรับผิดชอบซึ่งจะต้องได้รับคำชี้แนะในการขับเคลื่อนให้ไปสู่แสงสว่างอีกด้วย”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังได้ชี้ถึงตรรกะวิบัติที่ได้ทำการแบ่งแยกประเภทของบทกวี

เป็นบทกวีแห่งศิลปะและบทกวีแห่งการมุ่งมั่นในการมีความรับผิดชอบ

โดยมีความพยายามที่จะทำให้บทกวีแห่งการมุ่งมั่นนั้นไร้คุณค่าอย่างสิ้นเชิง โดยท่านผู้นำได้ตั้งข้อสังเกตว่า

“บทกวีเปอร์เซียของบรรณานักกวี ผู้สูงส่ง อย่างเช่น ท่านฮาฟิซ ซะอ์ดี ฟิรเดซีและเมลาવી ล้วนแล้วแต่เต็มไปด้วยกับจริยธรรม การอบรมสั่งสอน การมีความรับผิดชอบ วิทญปัญญา รหস্য ความลึกซึ้งด้านโนและควมบริสุทธิ์ของอิสลาม ด้วยเหตุนี้เอง การแบ่งแยกบทกวีแห่งศิลปะและความสวยงามออกจากบทกวีแห่งหน้าที่และความรับผิดชอบ คือ ตรรกะวิบัติที่ชัดเจนและเกิดขึ้นมาจากการเพิกเฉยและความรู้อันน้อยนิดนั่นเอง”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวว่า การทำให้บทกวีได้รับใช้ในวิทยาการแห่งเตาฮีด (เอกภาพ) ความประเสริฐของบรรดาอะฮ์ลุลบัยต์ (อ) การปฏิวัติอิสลามและเหตุการณ์สำคัญของประเทศ รวมทั้งในประเทศต่างๆของโลกอิสลาม เป็นเหตุให้บทกวีนั้นมีความสูงส่งยิ่งขึ้น โดยท่านกล่าวเสริมว่า “ในบทกวีที่มีความสวยงามของการกระทำของประชาชาติ เช่น

ในการสร้างวีรกรรมอันสวยงามและการเสียสละของประชาชนในการช่วยเหลือบรรดาผู้ที่ประสบอุทกภัยน้ำท่วม

ซึ่งได้แสดงออกในรูปแบบของบทกวี จากการกระทำเหล่านี้ จะทำให้บทกวีได้กลายเป็นธงชัยแห่งการมีอัตลักษณ์ของประชาชาติ”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังได้เห็นว่า “การรักษาอัตลักษณ์ของประชาตินั้นคือสิ่งสำคัญเป็นอย่างมาก

เพราะว่าประชาชาติใดก็ตามที่ทำให้อัตลักษณ์ของตนต้องสูญหาย พวกเขาจะถูกทำลายโดยต่างชาติและจะกลายเป็นน้ำไปในทันที”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ยังกล่าวอีกส่วนหนึ่งในการปราศรัยของท่านที่เกี่ยวกับความกังวลใจของท่านในประเทศเปอร์เซีย โดยกล่าวว่า “ข้าพเจ้านั้นมีความกังวลในภาษาเปอร์เซียอย่างแท้จริง เพราะว่าการขับเคลื่อนหัวไปนั้น

ภาษาเปอร์เซียกำลังอยู่ในสภาพของการเซาะกร่อน”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังกล่าวเสริมอีกว่า “ข้าพเจ้ามีเรื่องที่จะฟ้องร้ององค์การวิทยุและโทรทัศน์

ด้วยสาเหตุของการส่งเสริมในการใช้ภาษาที่ถูกต้องและมีรูปแบบที่เหมาะสม

ซึ่งบางครั้งมีการใช้ภาษาที่ไม่มีอัตลักษณ์และการใช้ถ้อยคำที่ผิดพลาดและที่เลวร้ายยิ่งกว่านั้น ก็คือ

การส่งเสริมการใช้ถ้อยคำของต่างชาติ มีการเผยแพร่ภาษาอังกฤษของนักแปลภาษาคนหนึ่งหรือนักเขียนผ่านทางสถานีโทรทัศน์

เป็นเหตุให้ถ้อยคำนั้นเป็นคำพูดของสาธารณชนและยังทำให้ภาษาต้องเปราะเปื้อนไปด้วยกับสิ่งแปลกปลอมที่มีอันตรายเป็นอย่างยิ่ง”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม

กล่าวประณามการใช้ประโยชน์อย่างมากมาจากถ้อยคำของต่างชาติในสื่อสารต่างๆโดยท่านได้เน้นต่อเจ้าหน้าที่ทั้งหลายว่า

“อย่าปล่อยให้ภาษาเปอร์เซียต้องพบสภาพของการหมดเรี่ยวแรงและต้องถูกทำลายเป็นอันขาด”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ยังกล่าววิพากษ์วิจารณ์ในการปล่อยปะละเลยของภาษาและการใช้คำที่ต่ำต้อยในบางบทเพลง

ทั้งยังมีการเผยแพร่ผ่านทางสถานีโทรทัศน์ในละครซีรี่ต่างๆ โดยท่านกล่าวว่า “ภาษาเปอร์เซียนั้น



ได้รับการรักษาโดยบรรดานักกรีผู้ยิ่งใหญ่มานานหลายศตวรรษมาแล้ว และได้มาถึงมือของพวกเราด้วยความปลอดภัยอันบริสุทธิ์ และความไพเราะเพราะพริ้ง ฉะนั้น เราก็จะต้องรักษาสีทึบของภาษาและเราจะไม่อนุญาตให้มีการใช้ภาษาด้วยกับไม่มีความเอาใจใส่ในการบ่อนทำลายภาษานี้และหลังจากนั้นก็มีการเผยแพร่ผ่านทางโทรทัศน์และหน่วยงานของรัฐฯและเอกชนด้วยการใช้ทรัพย์สินของประเทศชาติอีกด้วย”

ในการพบปะกันครั้งนี้ บรรดานักกรีเยาวชนและอาวุโส จำนวน 29 ท่านได้กล่าวบทกวีของตนต่อหน้าท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม

ก่อนที่จะมีการทำนมาซมักริบและอิซฮ์ร่วมกันนั้น บรรดานักกรีกจำนวนหนึ่งได้เข้าพบท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลามอย่างใกล้ชิดและมอบผลงานของพวกเขาให้กับท่านผู้นำสูงสุดอีกด้วย